Bogota, Colombia

Learn advanced Spanish.

Listen to the conversation.

Read the transcript.

Answer the questions.

Listen again.

Try to do the task your self.

Audio

Essential words and phrases to understand this conversation

actualmente: currently

acceder: access

por eso: therefore

todos los climas: all climates

agradable: pleasant

tenemos de todo: we have everything

platillos: little plates

anteriormente: before

ganadería: cattle

cualquier parte: any part

Transcripción

Janina: ¡Hola!

Jairo: Hola ¿Cómo estás?

Janina: Muy bien ¿Y tú?

Jairo: Muy bien, perfecto.

Janina: Excelente ¿Cómo te llamas?

Jairo: Mi nombre es Jairo. Jairo Alberto Pérez.

Janina: Muy bien ¿Y dónde vives, Jairo?

Jairo: Yo vivo en Bogotá, Colombia. La capital.

Janina: Excelente. ¿Nos puedes decir un poquito sobre tu vida?

Jairo: Claro que sí. Bueno, yo soy ingeniero de sistemas. Todo lo relacionado con programación me gusta mucho, los computadores, diseño web. También soy traductor de texto inglés/español y me gustan los idiomas, entonces estoy aprendiendo idiomas. Mi inglés es intermedio y estoy aprendiendo ruso también básico porque en mayo pienso viajar ¿No?

Janina: ¿Ah Rusia?

Jairo: Sí.

Janina: ¡Uh! Qué interesante. Tu familia ¿Puedes decirnos un poquito sobre tu familia y también el papel de la familia en Colombia?

Jairo: Bueno, en Colombia es una sociedad muy conservadora entonces la familia es muy importante, es el núcleo de la sociedad. Obviamente es un país muy católico y por eso también es muy conservador ¿No? Entonces sí, es muy importante la familia. Entonces mi familia yo tengo a mis padres que están casados, afortunadamente. Nada de divorcios y tengo dos hermanos, mayores. Uno tiene 36 años y el otro 40.

Janina: Ok.

Jairo: Y yo soy el menor.

Janina: Ok. Y yo sé que el papel de la familia es muy importante en tu país. Los jóvenes viven con sus padres hasta casarse ¿Sí?

Jairo: Bueno, la juventud también ha cambiado un poco. Ahora se van desde muy jóvenes de sus casas, cosas que no pasan en otros países que pueden pasar más tiempo con sus padres.

Janina: Ok. El sistema educativo en Colombia.

Jairo: Importante tema. Bueno, ha mejorado mucho. Cada vez hacen mejores programas, ayuda también la tecnología. Actualmente la educación es gratuita, la primaria, secundaria y tenemos también educación técnica gratuita; una institución del gobierno muy importante que prepara estudiantes tanto presencial como por Internet ¿No? Entonces es muy buena, y tenemos también universidades públicas y privadas también.

Janina: Ok. La vivienda. ¿Cómo vive la gente? Yo sé que es diferente la ciudad que en el campo, pero ¿Nos puedes decir un poquito sobre la vivienda en Colombia?

Jairo: Bueno la vivienda. Las casas de acá son barrios muy unidos, no como en Estados Unidos que pueden haber espacios y jardines muy grandes, aquí somos casas en cuadras, unidas. La gente tiene también, el gobierno les presta un subsidio para que la gente pueda acceder a comprar un apartamento o una casa, bueno por lo general son apartamentos pequeños pero un poco más económicos. En Bogotá donde vivo pues obviamente viene gente de otras ciudades y entonces por eso también hay mucha gente que tiene que alquilar, arrendar habitaciones o casas, o apartamentos también ¿No?

Janina: Ok. La geografía de Colombia.

Jairo: Bueno, geografía. Bueno, Colombia es un país tropical. Tenemos dos océanos, tenemos todos los climas. Es muy agradable vivir acá. No tenemos un frío intenso ni un calor intenso, bueno en las costas es un poco más caliente calor, hace más calor pero está bien, es muy agradable. Tenemos muchas montañas, algunos nevados, algunos volcanes pero igual tenemos también llano entonces y también tenemos desierto y entonces de todo un poco, y la selva amazónica también, entonces tenemos de todo.

Janina: Ok. La comida. La comida colombiana.

Jairo: Bueno es un tema muy extenso porque igual como te digo, el clima es muy bueno entonces tenemos mucha comida, mucha variedad. Muchas frutas, verduras y lo más importante también que es muy económico adquirirlas. Entonces podemos preparar muchos platillos, muchos platos y mezclarlos todos entonces siempre tenemos, podemos cada día variar ¿No?

Janina: Ok. El ocio ¿Qué hace la gente para divertirse?

Jairo: Bueno, como Bogotá es la capital hay mucho movimiento nocturno ¿No? Obviamente hay que trabajar mucho pero sí, en las noches realmente nos gusta ir mucho a discotecas, nos gusta bailar mucho. Y los domingos, los fines de semanas también vamos a los parques, tenemos un sistema de ciclo vías y ciclo rutas que nos permiten divertirnos en las bicicletas, patines, salir con las mascotas. Entonces los fines de semana también puedes ir al cine, tenemos muchos teatros, bueno museos pero en general sí, ir a centros comerciales, a bailar, a discotecas en la noche y los fines de semana a hacer deporte y disfrutar de una película o algo así.

Janina: Ok. ¿La gente viaja durante los fines de semana para ir a acampar quizás? ¿Ir a otra ciudad?

Jairo: Bueno, nosotros esperamos a que haya un día festivo ¿No? Por lo general, tenemos días fijos y otros días que se pueden mover al lunes siguiente o al lunes anterior ¿No? Entonces en esos días sí podemos viajar para aprovechar un poco tres días en vez de dos ¿No? También porque algunas empresas hay que trabajar los sábados, medio día entonces es mejor cuando hay un día festivo y ahí sí poder viajar a otras ciudades o también hacer actividades en el interior de la ciudad.

Janina: Ok. Los días festivos, acabas de mencionar días festivos y las celebraciones. ¿Puedes hablar un poquito sobre esos en Colombia?

Jairo: Bueno, tenemos muchos días festivos. Más de 10, creo que 15 bueno depende del día, depende del año porque si cae un domingo pues obviamente se pierde ese día festivo como tal. Pero creo que es uno de los países donde más días festivos hay, pero hace compensación a menos días de vacaciones en las empresas, entonces hay como una compensación.

Janina: Ok. Y los, por ejemplo ¿Cómo celebran…? ¿Cuáles son los días festivos más celebrados en Colombia?

Jairo: Bueno, en enero empezamos con los reyes aunque no tenemos a celebrarlo como una celebración muy importante pero sí es un día festivo, entonces sería los “Reyes Magos”, después tenemos “Semana Santa” que serían cuatro días. Después tenemos en junio tenemos una fiesta también importante que es el día de “San Pedro”.

Janina: ¿Y qué es eso? ¿Qué es el día de “San Pedro”?

Jairo: Es un día religioso, es una fiesta para celebrar los apóstoles “Pedro” y “San Juan.” Entonces “San Pedro” es el último domingo de junio y bueno, también hay que mirar que cada ciudad tiene sus fiestas, sus días de fiestas. Entonces este día es muy importante para un área de Colombia, una zona muy importante que es “Guaira del Tolima”, entonces hay muchas fiestas ¿No? Pero y las otras fiestas importantes serían obviamente Navidad y Año Nuevo ¿No? Sería como las cuatro más importantes, las cinco. Pero como te digo, en cada día festivo hay un pueblo que celebra su día, entonces puede variar en cada zona pero quizás…

Janina: Cada pueblo tiene su patrón ¿Sí?

Jairo: Exacto, su patrón o su día de fundación, bueno dependiendo pero puede cambiar un poco. A nivel general, en toda Colombia sería así: “Semana Santa”, Año Nuevo, bueno Navidad y Año Nuevo.

Janina: Ok. Empezando con el Año Nuevo ¿Cómo qué hace la gente para celebrar el Año Nuevo en Colombia?

Jairo: Bueno, por lo general nos gusta como… A algunos les gusta cómo prepararse para enfrentar el año con buena suerte, entonces utilizan como… ¿Cómo se llama? No recuerdo ahora, dame un segundo. Sí, como comer las uvas, las 12 uvas.

Janina: Ah sí.

Jairo: Este tipo de agüeros se llama, agüeros para enfrentar el año lo mejor posible ¿No? Entonces es como reunirse con la familia o con amigos y cada uno hace su propio agüero ¿No? Pero por lo general nos gusta bailar mucho, entonces siempre va a estar acompañado de pues de licor, de cerveza, una comida también en la noche y bailar mucho.

Janina: Ok. ¿Y la “Semana Santa”? ¿Nos puedes decir sobre una “Semana

Santa” típica?

Jairo: Bueno, también ha cambiado mucho ¿No? Anteriormente pues era más para estar como en la iglesia, rezando en familia, cosas así. Procesiones, pero ahora la gente aprovecha mucho para viajar esos cuatro días como te digo, entonces prefieren pues ir a otro pueblo, ir a las playas y cosas así. Entonces se ha perdido un poco esa parte.

Janina: Ok. Y el próximo será Navidad ¿Verdad? El próximo día festivo, celebrador.

Jairo: Sí. Navidad es una fiesta muy importante porque igual eso es para estar con familia, con amigos y realmente es muy similar lo que hacemos para el 31 porque realmente es lo mismo, una cena quizás, bailar mucho y el trago, cerveza no puede faltar ¿No? Y como queda realmente una semana antes, entonces realmente es muy similar, no cambia mucho.

Janina: Ok.

Jairo: Pues algunos compran como regalos para el 24 pero no es como general ¿No?

Janina: Ok. Hemos hablado sobre las celebraciones. La economía. ¿Qué hace la gente para ganarse la vida? ¿Cuáles oportunidades hay para no sé, para vivir, no?

Jairo: Bueno como te digo, Bogotá es la capital y viene gente de mucha partes, ahora también vienen muchos venezolanos. Entonces bueno, en Bogotá tenemos muchas fábricas, también es muy importante el textil, entonces también hay buenas fábricas en otras zonas al norte, en Bucaramanga también tienen zona de calzado. Entonces es muy variado todos los oficios que pueden haber en Colombia, tenemos también la agricultura y ganadería también importante. El café obviamente importante...

Janina: Ah sí.

Jairo: En una zona colombiana, entonces es muy también muy variado pero digamos, en Bogotá hay muchas empresas, muchas industrias pero también es importante digamos los bancos y estos tipos de comercio. Entonces podemos también vender mucho y comprar también mercados como China y cosas así, a

Estados Unidos, Europa, el “TLC” también. Pero también hay trabajo informal ¿No? Gente que vende cosas en las calles, puede ser comida o algunos artículos no sé, del hogar y cosas así. También hay un alto índice de empleo informal ¿No?

Janina: Ah sí. ¿Y hay muchas oportunidades para comerciante, no? ¿Para ideas nuevas?

Jairo: Sí, pienso que sí. Como te digo, hay formal e informal y cada vez hay que ser más innovador para que haya una ganancia.

Janina: Sí. Sí. Entonces, nos dijiste un poquito sobre tus estudios de idiomas ¿Puedes hablar un poquito más sobre eso?

Jairo: Claro que sí. Bueno, yo soy traductor [16:07] carrera técnica. Obviamente para aprender un idioma hay que practicar mucho y ser constantes y quizás eso me ha faltado porque cuando terminé mi carrera como traductor, empecé la de sistemas y obviamente no practicaba, no tenía la oportunidad entonces he olvidado mucho y por eso tuve que empezar casi de nuevo con el inglés. También el ruso, dos años llevo más o menos, no consecutivos entonces también hay que dedicarle mucha gramática, a escuchar mucho que es lo más importante. Y también aprendí un poco de italiano sólo viendo la televisión.

Janina: Sí.

Jairo: Es una ventaja que es muy similar al español, entonces…

Janina: Sí. Estoy de acuerdo, sí. Y ahora creo que con el Internet es muy posible, o es… Sí, es muy posible estudiar idiomas con sólo una computadora ¿No? Puedes mirar videos en YouTube, televisión italiana, anuncios franceses, me encanta. Me encantan las oportunidades que hay.

Jairo: Sí, exacto. Esto no hubiera sido posible sin Internet ¿No? Porque igual antes era muy difícil aprender un idioma y practicar. Entonces ahora en Skype nomás puedes conversar con cualquier persona en cualquier parte del mundo.

Janina: Es increíble ¿Verdad? Y por eso yo quería hacer este proyecto. Desde una computadora podemos juntar español de hispanohablantes por todas partes. Es increíble ¿No?

Jairo: Sí, exacto.

Janina: Increíble. A ver… ¡Ah! Otro tema. El papel de la mujer y ha sido muy interesante durante las entrevistas aprender sobre el papel de la mujer en los diferentes países, porque todas las sociedades están evolucionando pero es muy interesante oír las perspectiva de los países diferentes. Por ejemplo, en muchos países hay mujeres que están trabajando dentro de la casa y también fuera de la casa. Estaba hablando con alguien que me dijo: "Bueno, la mujer es la reina de la familia y hace un rol muy importante en la vida de los demás." ¿Puedes hablarnos un poquito sobre el papel de la mujer en la sociedad colombiana?

Jairo: Ajá, perfecto. Bueno también ha cambiado mucho, antes era un país muy machista. Hace unas cinco décadas atrás, o seis, o mucho más. Ahora hay más oportunidades para la mujer, ya pueden votar, ya pueden conseguir no sé, pueden acceder a puestos públicos importantes, antes no se podía por ejemplo. Entonces han incursionado en la política muy fuerte. Y esto no sucedía como te digo hace algunas décadas, entonces ha sido muy importante. Quizás todavía falta, porque de pronto en los salarios a los hombres les pagan más que a las mujeres pero van por el camino de que sea una igualdad total. Digamos también en deportes, ahorita mismo las mujeres colombianas también se están destacando mucho por ejemplo, la "Copa América Femenina." Las colombianas se están jugando una etapa final. Entonces ha marcado un importante avance, en deporte, en economía, bueno en toda la sociedad. Entonces sí, se han marcado, ha habido un cambio para que una sociedad prospere también obviamente hay que incluir a la mujer ¿No?

Janina: Sí. Ok. Muy interesante. Muchísimas gracias Jairo, hemos aprendido muchísimo sobre tu país, tu vida y también la cultura colombiana. Muchísimas gracias por hablar con nosotros hoy.

Jairo: Oh de nada Janina, fue un placer hablar contigo también.

Janina: ¡Adiós!

Jairo: Ok.

<u>Para Conversar</u>

1. Jairo nos habla sobre sus intereses personales. ¿Qué nos dice? ¿Qué le interesa? ¿Cuántos idiomas habla?

1. Jairo nos habla sobre la geografía colombiana. Escribe un párrafo describiendo en tus propias palabras la geografía colombiana según la entrevista.

1. Según Jairo ¿Qué hace la gente para divertirse en Colombia? ¿Qué haces tú para divertirte? ¿Hay semejanzas entre el ocio entre los dos países?

1. Jairo nos habla sobre la “Semana Santa” en Colombia ¿Cómo ha cambiado por los años? ¿Cómo se celebra la gente hoy en día?

1. Jairo habla sobre el papel de la mujer en Colombia ¿Qué nos dice? ¿Es diferente el papel de la mujer colombiana en tu país? ¿Cómo es el papel de la mujer en tu país?

Building Proficiency for World Language Learners: 100+ High-Interest Activities
Discover over 100 dynamic activities to make world language learning interactive and fun. I wrote this book with some of my favorite activities for educators aiming to build proficiency with high-impact strategies.
Learn more and get your copy here.

5 Weeks of No and Low Prep Fun
Need quick, engaging activities for your class? This free guide includes **25 no-prep and low-prep ideas** to save time while keeping students excited about learning.
Download your free copy now.

100s of Videos to Learn Spanish
Gain access to an extensive collection of videos for self-paced Spanish learning.
Browse the videos.